

V Bruseli 3. marca 2025
(OR. en)

6686/25

LIMITE

STAT 12
FIN 253

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	26. februára 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 1150 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 26. 2. 2025 o revízii stupnice pre služobné cesty úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie v členských štátoch

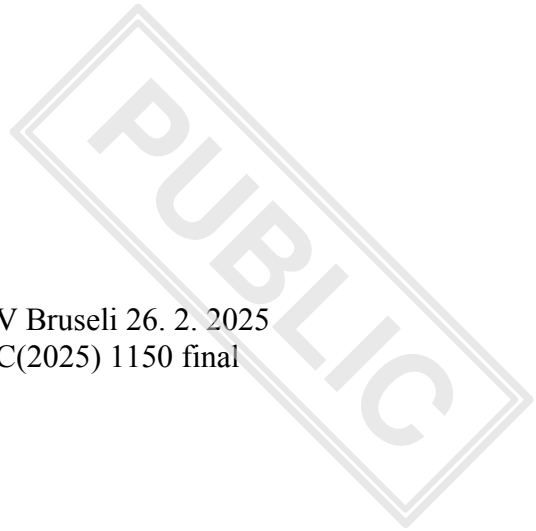
Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 1150 final.

Príloha: C(2025) 1150 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 26. 2. 2025
C(2025) 1150 final



DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 26. 2. 2025

**o revízii stupnice pre služobné cesty úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej
únie v členských štátoch**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

V služobnom poriadku sa od Komisie vyžaduje, aby každé dva roky prostredníctvom delegovaného aktu revidovala sadzby výdavkov na služobné cesty (denné diéty a stropy nákladov na hotelové ubytovanie)¹. Keďže účelom revízie je zohľadniť zmeny cien hotelov, reštaurácií a stravovacích služieb v každom členskom štáte, čím sa umožní zodpovedajúce pokrytie výdavkov na služobné cesty, vypracuje sa táto revízia na základe správy o vývoji indexov týchto cien. Delegované nariadenie predstavuje druhú revíziu sadziieb výdavkov na služobné cesty, ktorú Komisia vykonáva po tom, ako bola splnomocnená prijímať delegované akty v tejto veci² a ako takéto delegované nariadenie prijala v roku 2016³.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Eurostat predložil správu o aktualizácii výdavkov na služobné cesty (denné diéty a stropy nákladov na hotelové ubytovanie)⁴. V marci 2019 schválila pracovná skupina zaoberajúca sa článkami 64 a 65 služobného poriadku základnú metodiku použitú v uvedenej správe. V procese prípravy návrhu delegovaného nariadenia sa zabezpečilo paralelné, včasné a primerané postúpenie príslušných dokumentov Európskemu parlamentu a Rade. Útvary Komisie usporiadali 9. júla 2024 neformálne *ad hoc* zasadnutie expertov venované príprave tohto návrhu delegovaného aktu, na ktorom sa zúčastnili experti z členských štátov a zástupcovia administratívy z Európskeho parlamentu. Počas tohto zasadnutia boli vnesené otázky týkajúce sa vplyvu na rozpočet, ktorými sa Komisia zaoberala a ktorá jasne vysvetlila, že aktualizácia nebude mať žiadny dodatočný vplyv na okruh 7 viacročného finančného rámca, keďže služobné cesty sú súčasťou výdavkov nesúvisiacich s platňami, na ktoré sa vzťahuje maximálne 2 % ročné zvýšenie pre všetky kategórie výdavkov. Mnohé členské štáty vyjadrili zámerom Komisie podporu.

Návrh delegovaného nariadenia a predmetná správa boli prekonzultované so zástupcami zamestnancov z odborových zväzov Komisie a jej združení zamestnancov i so zástupcami zamestnancov z ostatných inštitúcií EÚ v súlade s príslušnými postupmi⁵.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

V súlade s ustanoveniami článku 71 služobného poriadku majú úradníci a ostatní zamestnanci Európskej únie nárok na náhradu výdavkov, ktoré im vznikli v priebehu plnenia svojich povinností alebo v súvislosti s ním. V článku 13 ods. 3 prílohy VII k služobnému poriadku sa stanovuje, že na základe správy o vývoji indexov cien hotelového ubytovania, reštauračných a

¹ Článok 13 ods. 3 prílohy VII k služobnému poriadku.

² *Tamže*.

³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1611 zo 7. júla 2016 o revízii stupnice pre služobné cesty úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie v členských štátoch [C(2016) 4164] (Ú. v. EÚ L 242, 9.9.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1611/oj).

⁴ Správa Eurostatu z roku 2023 o aktualizácii výdavkov na služobné cesty (denné diéty a stropy nákladov na hotelové ubytovanie) pre destinácie v rámci EÚ a mimo EÚ v súlade s článkom 13 ods. 3 prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie podľa metodiky schválenej pracovnou skupinou expertov pre články 64 a 65 služobného poriadku, v ktorej sa uvádzajú výpočty s referenčným dátumom 1. júl 2023.

⁵ Dňa 10. októbra 2024.

stravovacích služieb Komisia každé dva roky prostredníctvom delegovaného aktu reviduje sadzby výdavkov na služobné cesty (denné diéty a stropy nákladov na hotelové ubytovanie).

Eurostat vypracoval správu o cenách hotelového ubytovania, reštauračných a stravovacích služieb, ako aj o indexoch vývoja týchto cien. Na zachytenie vývoja cien sa použili rôzne metódy. Z rozsahu vývoja cien opísaného v správe v súvislosti so sadzbami, ktoré sú v súčasnosti stanovené v služobnom poriadku, vyplýva potreba účinnej revízie sadziieb denných diét a stropov nákladov na hotelové ubytovanie.

Okrem toho, po vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie sa na náhradu výdavkov, ktoré majú úradníci a ostatní zamestnanci v súvislosti so služobnými cestami v tomto členskom štáte, prestali vzťahovať pravidlá stanovené v článku 13 ods. 2 písm. a) prílohy VII k služobnému poriadku. V stupnici stanovenej v uvedenom nariadení už preto nie sú zahrnuté sadzby výdavkov na služobné cesty v Spojenom kráľovstve.

Revízia sadziieb denných diét a stropov nákladov na hotelové ubytovanie zo strany Komisie zahŕňa posúdenie celkovej hospodárskej a/alebo sociálnej situácie. V judikatúre súdov EÚ sa potvrdzuje, že zákonodarca v takýchto prípadoch disponuje širokým priestorom na voľné uváženie.

Toto delegované nariadenie obsahuje dva články. V prvom článku sa uvádza tabuľka s aktualizovanými sadzbami pre stropy nákladov na hotelové ubytovanie, ako aj pre denné diéty pre všetky členské štáty EÚ. Druhý článok obsahuje prvky týkajúce sa nadobudnutia účinnosti nariadenia a jeho priamej uplatniteľnosti.

4. KĽÚČOVÉ PRVKY AKTU

Komisia sa na základe správy Eurostatu rozhodla zrevidovať sadzby stanovené v článku 13 ods. 2 písm. a) prílohy VII k služobnému poriadku takto:

A. Denné diéty

V revízii sa uplatňuje metóda, podľa ktorej vývoj cien denných diét vychádza zo všeobecného vývoja cien s výnimkou ubytovania (ubytovanie je vylúčené, keďže ide o významný výdavok trvalého charakteru, ktorý nesúvisí s krátkodobými služobnými cestami). Skupina expertov pre články 64 a 65 služobného poriadku sa v marci 2019 dohodla, že rámcová metodika by sa mala spresniť tak, aby odrážala nové usmernenia pre služobné cesty zavedené rozhodnutím Komisie C(2017) 5323, ktoré nadobudlo účinnosť v marci 2018. Hlavná zmena denných diét sa týka pomeru medzi diétami a vedľajšími výdavkami (zo 75 : 25 na 65 : 35).

Pokiaľ ide o samotný výpočet, po prvé, na stanovenie hodnoty pre Belgicko sa používa belgický globálny HICP bez podindexu „ubytovanie“ od júna 2015 do júna 2023.

Po druhé, sadzby pre ostatné členské štáty na rok 2023 sa určujú na základe vypočítanej dvojstrannej parity kúpnej sily oproti Bruselu (použije sa belgický globálny HICP bez podindexu „ubytovanie“).

B. Stropy nákladov na hotelové ubytovanie

Revízia vychádza z metódy, podľa ktorej sa vývoj cien hotelového ubytovania odráža v špecifickom vývoji cien ubytovacích zariadení.

Pokiaľ ide o samotný výpočet, po prvé, na stanovenie hodnoty pre Belgicko sa používa podindex HICP „hotely“ Belgicka od júna 2015 do júna 2023.

Po druhé, sadzby pre ostatné členské štáty na rok 2023 sa určujú na základe vypočítanej dvojstrannej parity kúpnej sily oproti Bruselu (použije sa podindex „hotely“).

Po tretie, novovypočítané sadzby sa porovnajú s výdavkami zaznamenanými v rokoch 2021 a 2022. Ak by na pokrytie 90 % služobných ciest bez zohľadnenia výnimočných prípadov postačovala nižšia hodnota ako hodnota vypočítaná na základe HICP, potom by sa zachoval strop nákladov na hotelové ubytovanie, ktorý by pokrýval 90 % služobných ciest.

Vzhľadom na dlhý čas, ktorý uplynul od poslednej revízie, a na extrémne premenlivú hospodársku situáciu sa nakoniec výlučne na účely revízie na rok 2024 zavádza mechanizmus na obmedzenie výkyvov, ktorý slúži na riešenie akejkoľvek náhlejšej zmeny sadzieb (viac ako 20 %). Cieľom je zabrániť konaniu, ktoré je v rozpore so služobným záujmom a zlepšiť efektívnosť. V dôsledku prudkého poklesu sadzieb by napríklad mohlo dôjsť k ďalšej administratívnej záťaži, keďže by bolo naďalej potrebné, aby inštitúcie riadne organizovali služobné cesty v predmetných členských štátoch. Výrazné zvýšenie stropov nákladov na hotelové ubytovanie môže zároveň vyústiť do straty istých príležitostí zvýšiť efektívnosť.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 26. 2. 2025

o revízii stupnice pre služobné cesty úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie v členských štátoch

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie stanovené nariadením Rady (EHS, EURATOM, ESUO) č. 259/68¹, a najmä na článok 112 ods. 2 služobného poriadku a článok 13 prílohy VII k služobnému poriadku,

po porade s Výborom pre služobný poriadok,

po porade so zástupcami zamestnancov inštitúcií a ďalších orgánov Európskej únie,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 13 ods. 3 prílohy VII k služobnému poriadku predložil Eurostat správu o vývoji cien hotelového ubytovania, reštauračných a stravovacích služieb.
- (2) Z tejto správy vyplýva, že by sa mali zrevidovať denné diéty a stropy nákladov na hotelové ubytovanie s cieľom zohľadniť vývoj cien hotelového ubytovania, reštauračných a stravovacích služieb.
- (3) Revízia sadziieb denných diét a stropov nákladov na hotelové ubytovanie zo strany Komisie zahŕňa posúdenie celkovej hospodárskej a/alebo sociálnej situácie.
- (4) V poslednej reforme Služobného poriadku úradníkov Európskej únie a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie sa zdôraznila potreba osobitného úsilia zo strany jednotlivých verejných správ a ich všetkých zamestnancov s cieľom zvýšiť efektívnosť a prispôsobiť sa meniacemu hospodárskemu a sociálnemu kontextu v Európe.
- (5) Po vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie 1. februára 2020 by sa na náhradu výdavkov, ktoré majú úradníci a ostatní zamestnanci v súvislosti so služobnými cestami v tomto členskom štáte, už nemali vzťahovať pravidlá stanovené v článku 13 ods. 2 písm. a) prílohy VII k služobnému poriadku.
- (6) Článok 13 ods. 2 písm. a) prílohy VII k služobnému poriadku by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 13 ods. 2 písm. a) prílohy VII k služobnému poriadku sa nahrádza takto:

¹ Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj).

(v EUR)		
Krajina určenia	Strop nákladov na ubytovanie (hotel)	Denné diéty
Belgicko	171	132
Bulharsko	121	78
Česko	149	98
Dánsko	208	172
Nemecko	154	123
Estónsko	118	125
Írsko	191	144
Grécko	134	108
Španielsko	154	101
Francúzsko	212	127
Chorvátsko	132	99
Taliansko	178	116
Cyprus	145	103
Lotyšsko	128	110
Litva	114	103
Luxembursko	178	142
Maďarsko	135	93
Malta	166	109
Holandsko	190	137
Rakúsko	158	131
Poľsko	126	95
Portugalsko	121	95
Rumunsko	109	88

Slovinsko	140	108
Slovensko	120	104
Fínsko	170	155
Švédsko	198	135

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. 2. 2025

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*